

STRUCTURE OF MONARDAEIN, A BIS-MALONYLATED ANTHOCYANIN
ISOLATED FROM GOLDEN BALM, MONARDA DIDYMA[†]

Tadao Kondo^{†*}, Yukari Nakane, Hirotohi Tamura, and Toshio Goto^{*}

Laboratory of Organic Chemistry, Faculty of Agriculture, Nagoya University, and

[†]Chemical Instruments Center, Nagoya University
Chikusa, Nagoya 464, Japan

C. H. Eugster

Organisch-Chemisches Institut, Universität Zürich
CH-8057 Zürich, Switzerland

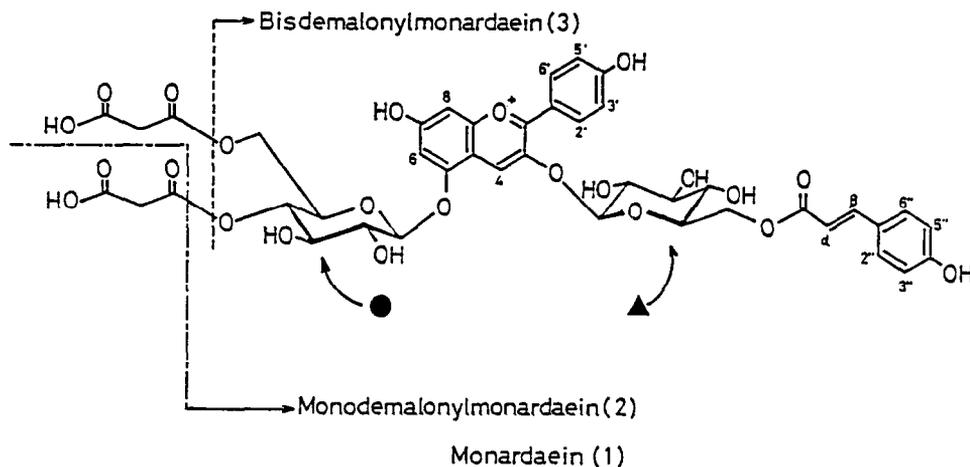
Structure of monardaein was determined to be 3-O-(6-O-trans-p-coumaryl- β -D-glucopyranosyl)-5-O-(4,6-di-O-malonyl- β -D-glucopyranosyl)pelargonidin (\downarrow).

Monardaein is an anthocyanin isolated from red petals of golden balm, Monarda didyma.¹ In 1929 Karrer and Widmer² proposed its structure to be pelargonidin diglucoside acylated with two molecules of malonic acid and one molecule of p-coumaric acid. In 1964 Harbone³ reported, however, that it was erroneous and that no anthocyanins having malonic acid moiety had been found in nature. Birkofer et al.⁴ determined the structure of the monardaein they obtained to be 3-O-(p-coumarylglucosyl)-5-O-glucosylpelargonidin. Using a new extraction method, we have recently isolated malonylated anthocyanins, which had been believed not to have malonic acid in their molecule.⁵ There also have been isolated recently a few malonylated anthocyanins by others.⁶ Here we report the complete structure of monardaein, which indeed has two molecules of malonic acid. Apparently, Harbone³ and Birkofer et al.⁴ had obtained demalonylated products by extraction with methanolic hydrochloric acid.

Dried flower petals (80 g) of golden balm, Monarda didyma, were carefully extracted three times with 3% aq trifluoroacetic acid (TFA) at 5 °C for 24 hrs. The extracts were applied on a column of Amberlite XAD-7, which was eluted stepwise with a mixture of water and methanol both containing 0.5% TFA. A main anthocyanin fraction eluted with the mixture (MeOH:H₂O = 1:1) was concentrated under vacuum below 5 °C, and diluted with ether to precipitate a crude pigment. It was purified by preparative ODS-HPLC using H₃PO₄-AcOH-CH₃CN-H₂O (3:8:10:79) as the eluent to give three fractions of pigments (III, II and I in the order of elution). TFA,

[†] Dedicated to Professor Harry H. Wasserman on the occasion of his 65th birthday.

instead of H_3PO_4 , was not suitable in this separation. In order to remove H_3PO_4 , each fraction was poured on an ODS (30-60 μ) column, and the adsorbed pigment was then eluted with TFA-AcOH- CH_3CN - H_2O (1:20:25:54). The eluates were dried up to give pure pigments as their TFA salt: pigment I [monardaetin (λ)] red powder⁷ (73.6 mg), pigment II [monodemalonylmonardaetin (ξ)] red powder⁸ (154.0 mg), and pigment III [bisdemalonylmonardaetin (ζ)] red powder⁹ (65.5 mg).



Monardaetin (λ), on treatment with 1N HCl at 80 °C, was transformed into ξ via ξ . FAB-MS of λ , ξ and ζ gave molecular ions at m/z 913, 827, and 741, respectively. The differences between the m/z of λ and ξ (86), and ξ and ζ (86) indicated loss of a malonic acid moiety in each of the transformation, suggesting that monardaetin (λ) consists of ζ and two molecules of malonic acid. λ and ξ were treated with 5% HCl-MeOH at 70 °C for 3.5 hrs and the resulting dimethyl malonate was analyzed by means of GLC (5% polyethylene glycol on 20 μ Chromosorb W). Yields of dimethyl malonate were 140% from λ and 90% from ξ , respectively, thus confirming the above assumption.

The structure of bisdemalonylmonardaetin (ζ) was determined to be 3-O-(6-O-trans-p-coumaryl- β -D-glucopyranosyl)-5-O-(β -D-glucopyranosyl)pelargonidin as follows: In the 1H -NMR (500 MHz)⁹ all of the proton signals were able to be assigned by 1H spin-spin decoupling and pseudo-INDOR experiments. The spectrum showed that the pigment consists of pelargonidin, p-coumaric acid, and two molecules of hexoses, of which the 1H coupling constants ($J_{1,2} = 8$ Hz and $J_{2,3} = J_{3,4} = J_{4,5} = 9$ Hz) proved the hexoses to be glucoses in β -pyranoside form. NOE between the anomer proton of \blacktriangle -glucose and H-4 of the anthocyanidin indicated that \blacktriangle -glucose is attached to 3-position of the pelargonidin nucleus with a glycosidic linkage. Since the $-CH_2O-$ signals of \blacktriangle -glucose are deshielded about 0.5 ppm more than the corresponding signals of \bullet -glucose, the former $-CH_2O-$ group is acylated with p-coumaric acid, of which double bond geometry is E configuration ($J_{\alpha,\beta} = 16$ Hz).

In 1H -NMR of monodemalonylmonardaetin (ξ), the $-CH_2O-$ protons of \bullet -glucose shifted about

0.5 ppm toward low field, by comparison with the corresponding protons of \mathfrak{z} , indicating that \mathfrak{z} is malonylated at 6-position of \bullet -glucose. In $^1\text{H-NMR}$ of monardaenin (\mathfrak{l}), the signal assigned to \bullet -4 appeared at 4.98 ppm, which was at about 1 ppm lower than that of the corresponding \bullet -4 of \mathfrak{z} . Thus, structure of monardaenin (\mathfrak{l}) was determined to be 3-O-(6-O-trans-p-coumaryl- β -D-glucopyranosyl)-5-O-(4,6-di-O-malonyl- β -D-glucopyranosyl) pelargonidin.

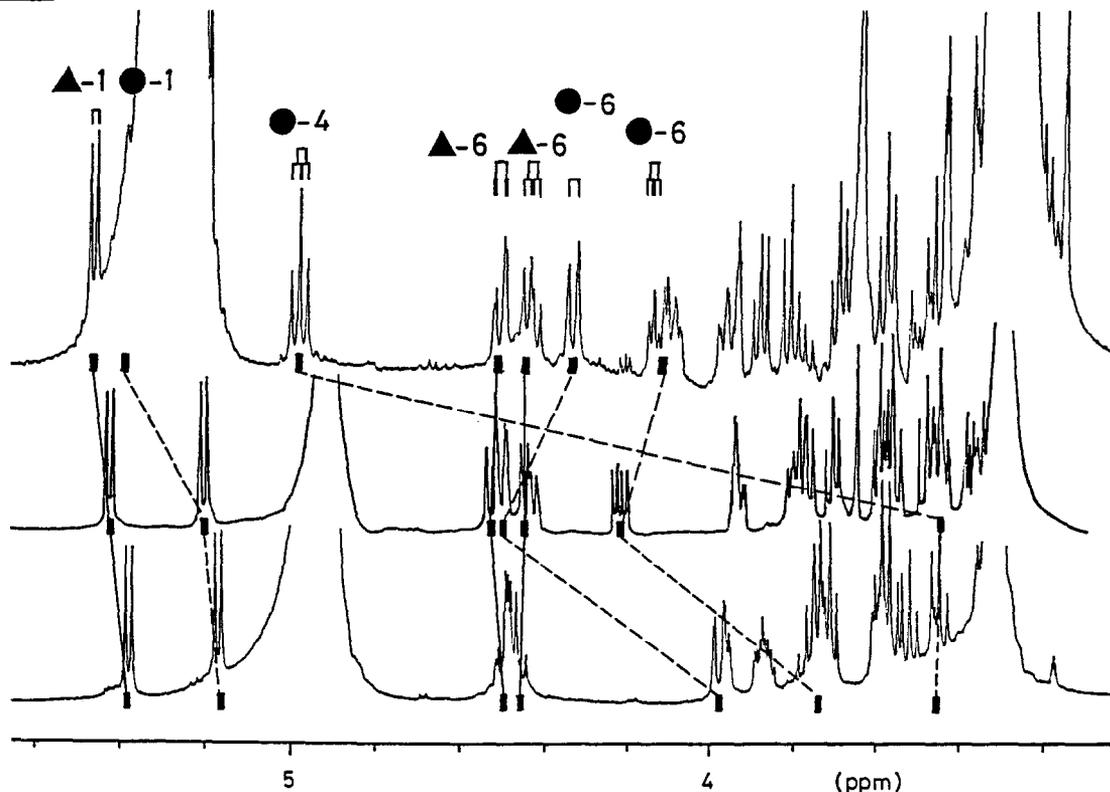


Fig. 1. $^1\text{H-NMR}$ spectra of monardaenin (\mathfrak{l}) (upper)⁷, monodemalonylmonardaenin (\mathfrak{z}) (middle)⁸, and bisdemalonylmonardaenin (\mathfrak{z}) (lower)⁹

When dried flower petals of *Monarda didyma* were left at room temp., contents of \mathfrak{l} decreased and that of \mathfrak{z} and \mathfrak{z} increased by loss of malonic acid. Although we did not have fresh petals of the flowers, this observation strongly suggests that natural anthocyanin in flower petals is monardaenin (\mathfrak{l}), whereas \mathfrak{z} and \mathfrak{z} could be artifacts. Salvianin, which was isolated by Willstätter and Bolton, was believed identical with monardaenin by Karrer and Widmer.² Preliminary experiments showed that fresh flower petals of *Salvia splendens* contain monardaenin (\mathfrak{l}) as a minor component, a major anthocyanin being different from \mathfrak{l} and its demalonylated products, \mathfrak{z} and \mathfrak{z} .

Acknowledgement — The author (T. G.) thanks the Ministry of Education, Science and Culture (Japan) for the Grants-in-Aid for Scientific Research.

REFERENCES AND FOOTNOTES

1. P. Karrer and R. Widmer, *Helv. Chim. Acta*, **10**, 67 (1927).
2. P. Karrer and R. Widmer, *Helv. Chim. Acta*, **11**, 837 (1928); **12**, 292 (1929).
3. J. B. Harborne, *Phytochem.*, **3**, 151 (1964).
4. L. Birkofer, C. Kaiser, M. Donike and W. Koch, *Z. Naturforsch.*, **20b**, 424 (1965).
5. T. Goto, T. Kondo, H. Tamura and S. Takase, *Tetrahedron Lett.*, **24**, 4863 (1983); H. Tamura, T. Kondo, Y. Kato and T. Goto, *Tetrahedron Lett.*, **24**, 5749 (1983); T. Goto, T. Kondo, T. Kawai and H. Tamura, *Tetrahedron Lett.*, **25**, 6021 (1984).
6. P. Bridle, R. S. T. Loeffler, C. F. Timberlake and R. Self, *Phytochem.*, **23**, 2968 (1984).
7. Monardaen (1) trifluoroacetate: m.p. 41-48 °C (dec); UV (3% TFA-MeOH) nm (ϵ) 509 (31,900), 316 (19,300), 287 (22,900), E_{440}/E_{510} 0.23; $^1\text{H-NMR}$ (500 MHz, 5% CF_3COOD in CD_3OD , at -20 °C) δ (ppm) 8.95 (1H, s, H-4), 8.60 (2H, d, $J = 9$ Hz, H-2' & 6'), 7.37 (1H, d, $J = 16$ Hz, H- β), 7.22 (2H, d, $J = 8.5$ Hz, H-2'' & 6''), 7.05 (2H, d, $J = 9$ Hz, H-3' & 5'), 7.02 (1H, s, H-6), 7.01 (1H, s, H-8), 6.68 (2H, d, $J = 8.5$ Hz, H-3'' & 5''), 6.28 (1H, d, $J = 16$, H- α), 5.50 (1H, d, $J = 8.0$ Hz, \blacktriangle -1), 5.36 (1H, d, $J = 8$ Hz, \bullet -1), 4.98 (1H, t, $J = 9.0$ Hz, \bullet -4), 4.51 (1H, dd, $J = 2.5$ & 12.5 Hz, \blacktriangle -6), 4.44 (1H, dd, $J = 8.0$ & 12.5 Hz, \blacktriangle -6), 4.33 (1H, br.d, $J = 12$ Hz, \bullet -6), 4.13 (1H, dd, $J = 8.0$ & 12 Hz, \bullet -6), 4.10 (1H, br.t, \bullet -5), 3.98 (1H, ddd, $J = 2.5$; 8, & 9 Hz, \blacktriangle -5), 3.88 (1H, dd, $J = 8$ & 9 Hz, \bullet -2), 3.82 (1H, t, $J = 9$ Hz, \bullet -3), 3.70 (1H, dd, $J = 8$ & 9 Hz, \blacktriangle -2), 3.60 (1H, t, $J = 9$ Hz, \blacktriangle -3), 3.47 (1H, t, $J = 9$ Hz, \blacktriangle -4); NOE (at -30 °C) \blacktriangle -1 \curvearrowright H-4 (-1%) (protons in $-\text{CH}_2-$ of malonic acid were exchanged with D).
8. Monodemalonylmonardaen (2) trifluoroacetate: m.p. 61-89 °C (dec); UV (3% TFA-MeOH) nm (ϵ) 509 (27,400), 316 (16,200), 287 (19,300); $^1\text{H-NMR}$ (500 MHz, 2% DCl in CD_3OD , at room temp.) δ (ppm) 8.99 (1H, s, H-4), 8.60 (2H, d, $J = 9$ Hz, H-2' & 6'), 7.38 (1H, d, $J = 16$ Hz, H- β), 7.24 (2H, d, $J = 8.5$ Hz, H-2'' & 6''), 7.06 (2H, d, $J = 9$ Hz, H-3' & 5'), 7.01 (2H, s, H-6 & 8), 6.73 (2H, d, $J = 8.5$ Hz, H-3'' & 5''), 6.25 (1H, d, $J = 16$ Hz, H- α), 5.43 (1H, d, $J = 8$ Hz, \blacktriangle -1), 5.21 (1H, d, $J = 8$ Hz, \bullet -1), 4.53 (1H, dd, $J = 2$ & 12 Hz, \bullet -6), 4.51 (1H, dd, $J = 3$ & 12 Hz, \blacktriangle -6), 4.44 (1H, dd, $J = 7.5$ & 12 Hz, \blacktriangle -6), 4.22 (1H, dd, $J = 7.5$ & 12, \bullet -6), 3.94 (1H, ddd, $J = 3$, 7.5 & 9 Hz, \blacktriangle -5), 3.80 (1H, ddd, $J = 2$, 7.5 & 9 Hz, \bullet -5), 3.78 (1H, dd, $J = 8$ & 9 Hz, \bullet -2), 3.59 (1H, t, $J = 9$ Hz, \blacktriangle -3), 3.57 (1H, t, $J = 9$ Hz, \bullet -3), 3.48 (1H, t, $J = 9$ Hz, \blacktriangle -4), 3.45 (1H, t, $J = 9$ Hz, \bullet -4); NOE (at -20 °C) \blacktriangle -1 \curvearrowright H-4 (-13%), \bullet -1 \curvearrowright H-6 (-12%).
9. Bisdemalonylmonardaen (3) trifluoroacetate: m.p. 50-60 °C (dec); UV (3% TFA-MeOH) nm (ϵ) 510 (21,700), 316 (13,500), 287 (16,400); $^1\text{H-NMR}$ (500 MHz, 3% CF_3COOD in CD_3OD , at room temp.) δ (ppm) 9.01 (1H, s, H-4), 8.59 (2H, d, $J = 9.5$, H-2' & 6'), 7.39 (1H, d, $J = 19$ Hz, H- β), 7.29 (2H, d, $J = 9$ Hz, H-2'' & 6''), 7.05 (2H, d, $J = 9.5$ Hz, H-3' & 5'), 7.02 (1H, d, $J = 1.5$ Hz, H-6), 6.98 (1H, br.d, $J = 1.5$ Hz, H-8), 6.77 (2H, d, $J = 9$ Hz, H-3'' & 5''), 6.22 (1H, d, $J = 16$ Hz, H- α), 5.38 (1H, d, $J = 8$ Hz, \blacktriangle -1), 5.17 (1H, d, $J = 8$ Hz, \bullet -1), 4.49 (1H, dd, $J = 3$ & 12 Hz, \blacktriangle -6), 4.46 (1H, dd, $J = 7$ & 12 Hz, \blacktriangle -6), 3.97 (1H, dd, $J = 2$ & 12 Hz, \bullet -6), 3.85 (1H, ddd, $J = 3$, 7 & 9 Hz, \blacktriangle -5), 3.74 (1H, dd, $J = 8$ & 9 Hz, \bullet -2), 3.72 (1H, dd, $J = 6.5$ & 12 Hz, \bullet -6), 3.70 (1H, dd, $J = 8$ & 9 Hz, \blacktriangle -2), 3.59 (1H, ddd, $J = 2$, 6.5 & 9 Hz, \bullet -5), 3.58 (1H, t, $J = 9$ Hz, \blacktriangle -3), 3.56 (1H, t, $J = 9$ Hz, \bullet -3), 3.51 (1H, t, $J = 9$ Hz, \blacktriangle -4), 3.44 (1H, t, $J = 9$ Hz, \bullet -4); NOE (at -20 °C) \blacktriangle -1 \curvearrowright H-4 (19%), \bullet -1 \curvearrowright H-6 (-11%).

(Received in USA 3 June 1985)